01-feb-11

New Rock

Este islote está ubicado al oeste de Decepción, frente a la punta de la Descubierta. Su altitud es de 105 metros y tiene una forma muy característica, que los balleneros noruegos asemejaban a un casco y por ello llamaron "Hjelmen" (casco en noruego) a la roca.

Tristemente, ese nombre se ha perdido y ha llegado a nuestros días el menos poético de New Rock que hace referencia, aunque parezca mentira, a que fue cartografiada muy tardíamente, ¡en 1829!

Las variantes son las propias de las traducciones a otros idiomas: Roca Nueva, Nouveau Rocher, Rocca Nuova y la que me parece más simpática de todas: Ny Rock.

En la imagen, New Rock a punto de ser devorada por un pingüino barbijo.

Notas.-
Por petición expresa de una seguidora de España, y siempre que sea posible, a partir de la toponimia del día 30 de enero se incluirá siempre un mapa de Decepción donde se indique la ubicación del lugar.

Fe de erratas de la toponimia del día 31:
La referencia que se hace a la guerra de independencia americana es errónea. En realidad se trata de la guerra hispano-sudamericana (llamada en Chile y Perú Guerra contra España y en España Guerra del Pacífico). Agradecemos a Antonio Villaseñor la oportuna rectificación.